



香 港 商 船 資 訊

HONG KONG MERCHANT SHIPPING INFORMATION NOTE

制定和修訂揮發性有機化合物（VOC）管理計劃

致：船東、船舶經理人、經營人、船長、高級船員和船級社

概要

本文旨在通知各有關方面，國際海事組織（IMO）已發出通函，介紹多一項可減少原油油船排放 VOC 的技術，以協助各有關方面制定 VOC 管理計劃。

1. IMO 於 2010 年 4 月 20 日發出通函 MEPC.1/Circ.719 “有助制定和修訂 VOC 管理計劃的蒸氣壓力控制系統技術資料”，介紹多一項可減少原油油船排放 VOC 的技術，以協助各有關方面制定 VOC 管理計劃。
2. 通函 MEPC.1/Circ.719 見於海事處網頁（<http://www.mardep.gov.hk/hk/msnote/msin.html>）本文的附件。
3. 各有關方面務須留意上述通函所載資料。

海事處航運政策科

2010 年 5 月 4 日